

ビジネス研究科 博士後期課程 【出題意図・解答例】

① 出題意図

経営学・商学・経済学などビジネスに関する学問分野において、英文記事の読解力とその内容についての理解力を問う出題となっている。

② 解答例

英字メディア Nikkei Asia の 2 つの記事 [A・B] (2026 年 1 月に掲載) のうち、1 つを選択して和訳する問題である。この問題は正答が一義的ではなく、和訳問題であることから、解答例は提示しない。

A の記事 “China’ s BYD set to surpass Tesla and become top global EV seller in 2025: 28% jump in annual deliveries driven by massive domestic market, overseas expansions” では、「電気自動車 (EV)」がテーマであり、中国の自動車メーカー BYD が 2025 年の EV 販売において、アメリカのテスラ (Tesla) を上回り、世界第 1 位になることが明らかにされている。また、B の記事 Wolfgang Lehmacher, Opinion “Right-shoring: Japan can redesign the supply chain to fit its interests” では、「サプライチェーン」がテーマであり、台湾をめぐる日中関係の緊張が、半導体を中心とする東アジアの供給網を安全保障上の陣営別に再編させ、結果としてコスト上昇と供給網の脆弱化を招きかねないことを論じている。

いずれも英文記事全体の論旨を理解し、専門用語を含め的確な和訳ができているかどうかを採点のポイントとしている。